## Trauerrede,

an dem Grabe

herrn

## Jakob Heinrich

Gorraisty's, aus Riga gal.

der Rechtsgelehrsamkeit Befliffenen auf der hohen Schule zu Erlang,

ben 23sten Junius 1781.

gehalten

bon

M. Albrecht Baner.

Erlangen,

verlegt in ber Palmifchen Buchhandlung.



## Vorbericht.

Sittop Sciunto

Corrollising, --

Sch wurde niemals in Berfuchung gerathen Jienn, diefe furge Rebe drucken gu laffen, wenn mich nicht einige mir verehrungswurdige Gonner und Freunde dagu aufgemuntert batten. Ihnen übergebe ich diese unvollendete Arbeit als einen redenden Beweis, wie gerne ich jeden ihrer Bunsche erfullen mochte. Go lehrreich Die Geschichte jedes Menschen ift, wenn er auch in der Bluthe feines Lebens das Ende feiner Laufbahn erreicht, und fo gerne ich die Jugend. geschichte unsers verflarten Freundes, ben Gang feiner Bilbung und Schickfale bargeftellt hatte; fo wenig fonnte ich boch leiften , da ich wegen ber weiten Entfernung von feinem Baterlande Feine Rachrichten bavon auffinden fonnte. Sollte diese Rede das Andenken des Freundes, an beffen Grabe fie die Wehmuth erzeugte, und theuer erhalten; fo wurde ich einen meis ner beifesten Bunfche erfüllt feben.

Der Berfaffer.

## Verehrungswürdige, Theureste Anwesende.

enn äuserliche Umftände auf unsere Empfind bungen und Gefühle einen tiesen Einflus haben; wenn eine geheiligte Stille, oder die Feiers lichkeit eines Orts unsere Seele hohen Empfindungen öffnet, und in ihr ernste Gedanken und Vetrachtung generzeugt; so ist es Pflicht für den Vernünftigen, diese wohlthätigen Mittel zu gebrauchen, und sich durch sie zu Vetrachtungen einladen zu lassen, welche einen höhern Eiser nach Vervollkommnung in ihm erwecken, und ihn seiner Vestimmung näher bringen.

Ich kenne keinen Ort, der in uns ernsthaftere Gedanken hervorbringen konnte, als der Ort, an dem wir uns versammelt haben.

Wir erblicken hier, two wir hinsehen, aufges thurmte Graber, finstere Wohnungen unfrer Nebens menschen, die einst lebten, wie wir, sich freuten, wie wir, trauerten, wie wir; aber nun, vom Arm des Todes umfangen, in der Erde ruhen. Greife, die ihren Stab, an dem sie daher wankten, frolich neis niederlegten, und sich in die Arme des Todes mit Wonnegefühl warfen, Männer, welche in der Hälfe te ihrer Jähre die Hand des Todes ergrif, Jünglinge und Mädchen, die in der Blüthe ihres Lebens hinwelften, und Säuglinge, die an ihrer Mutter Brust entschlummerten, alle diese schlummern bier ihren langen Todesschlaf, und sind ein Raub der Verwesung.

Der Staub, auf dem wir stehen, ist der Staub unsere Brüder, und über ihre Gebeine schreitet unser Kus hin. Der, der das Glüf der Erde genos, und der, der darbte; der, der gebot, und der, der ges borchte; der, der tief in die Wissenschaften brang und mit seinem Geiste alles umfaste, und der, dessen Blick eingeschränkt, der schwach am Geiste war, alle wurden weggerissen von unsere Seite, und ihr Gesbein ruht friedlich beisammen im mütterlichen Schoos dieser Erde.

Und welch ein Anblick! Hier öffnet sich vor uns ein Grab, das den Staub seines alten Bewohe ners auswarf, um einen neuen Bewohner in seinen kühlen Schoos aufzunehmen. Dier liegt Er in seinem Sarge, der neue Bewohner dieses geöffneten Grabes. Er -- der Geliebte -- unser Bruder -- noch Jüngling, dessen hers wir erft noch schlagen, dessen Augen wir erst noch leuchten sahn, dessen Mund wir erst noch sprechen hörten, liegt vor uns in seinem Lodesges wande, kalt, gefühllos und sein Auge erloschen.

Wahrlich, meine Freunde, eine heilige Statte, Die unfre Seele mit ernften Betrachtungen erfullen mus! All diefe Codten, die hier schlummern, was ren einft, und vielleicht por Eurzem, was wir find, und bald, vielleicht in wenigen Tagen, werden wir fenn , was fie find. Laut ruft uns ihr Staub ju : du bistErde, und must wieder zur Erde werden! D, meine Theureffen! ich mochte erliegen unter bem Drange der Gedanken und Empfindungen alle, die meine Geele burchftromen. Menfchen, Die fo fichte bare Spuren des Bildes der Gottheit an fich trugen, die fo groffer Chaten fabig waren, die fo unerfattlich mach hoberer Gluffeligfeit burfteten , die eine Beits lang, wie Blumen, unter une bluhten, liegen hier verwelft, in dunfle Wohnungen eingeschloffen, athems lose, unbewegliche, flumme Leichname, gerftiebender Staub; ein dunkles Grab war das Ende ihrer rafes Iofen Bestrebungen! Ein Gebeimnis, por bem meine Wernunft erbebt!

Nein, so kann sich die wundervolle Laufbahndes Menschen nicht schliessen! Aber, wo finde ich Licht in dieser Dunkelheit? wo Ausschlus dieses Gescheinnisses? — Ich blicke am Grabe empor und döre die Stimme der Offenbarung, die Stimme des Unsichtbaren, der Menschen aus Staub hervorzief, anlich seinem Bilde, und Menschen wieder in Staub zurükkehren heist; ich höre seine Stimme und horche anbethend mit gebogenem Knie: wisser, Brüder, so ruft Paulus, durch diese Stimme der Offenbarung gelehrt, in dem 4. Kap. seines ersten Briefs

Briefs an die Phessalonicher, im 13. und 14. Vere, wisset, was die Entschlassnen betrift, damit ihr nicht, wie sene andern trauert, die keine Iofnung einer bessern Jukunst haben. Wenn wir glauben, daß Jesus nicht nur genssorben, sondern auch auferstanden ser; so wissen wir auch, daß Gott die Entschlassnen auserwecken, und sie, wie ihn, zum simsmel einführen werde.

Diese groffe Hofnung der Aufersichung frahlt Licht in das dunkle, bange Geheinmis des Todes; in ihr finde ich Beruhigung, wenn ich um Gräber wanke, und Menschen, diese groffen Geschöpfe Gots tes, in Staub verwesen sehe. Bei dieser feierlichen Scene, da wir einen unfrer Brüder dem Grab über, geben, will ich diesem Lichte der Offenbarung noch einige Augenblicke nachspüren, und — und freilich nur in einem kurzen Entwurf,

den Tod, als ein Geheimnis in der Laufbahn des Menschen, und die Auferstehung, als den vollen Auf= schlus dieses Geheimnisses betrachten.

Der Mensch vom Weibe gebohren, lebt kurze Jeit, und ist voll Unruhe; blüht auf, wie eine Blume -- und welkt, fleucht, wie ein Schatten, und -- bleibt nicht. Dies ist die Gesschichte der Menschheit, das Love, das allen zu Theil ward. Der Mensch, das edelste Geschöpf, das die Must

wir

Allmacht bilbete, als fie Welten aus ihrem Nichts bervorrief, wunderbar ausgezeichnet vor allen Gefcho: pfen, geschmuft mit bem Bilbe bes Schopfers, be: feelt mit einem Beifte, beffen Sahigfeiten und Rrafte, wenn fie ausgebildet werden , die erhabenften Dinge umfaffen, mit einem Beifte , ber fich in ber weiten Schopfung von Stuffe ju Stuffe erhebt , und jumt unfichtbaren Schopfer aufschwingt, ber groffer Thaten fahig ift und Gluf und Ungluf über Caufende vers breiten fann. Aber eben diefer Menich, wieifchwach bei feinem Berben, wie bedürftig anderer Silfe beim Beginnen seiner Laufbahn, wie abhangig auf berfelben vom Winke bes Schopfers! Noch unents wickelt schlummern bei feinem Entstehen und in ben erften Jahren feines Dafenns feine Rrafte und Fabig: feiten und werben nur allmählich ausgebilbet. Bei feiner eignen Ohnmacht bangt er von der Leitung anderer ab , und wandelt Jahre lang an ihrem Gans gelbande; ba die niederern Thiere in wenigen Tagen nach ihrer Entftehung die Silfe ihrer Erzeuger nicht mehr bedürfen. Allmablich werden feine Rrafte aus: gebildet, und die Ausbildung jeder Rraft zeigt ihm eine neue, noch unausgebilbete, die Ausfüllung jeder Lute, eine neue, noch unausgefüllte, und wenn er fich auch auf eine hohe Stuffe der Ausbildung hinauf arbeitet, wenn er mit feinem Beifte bobe Dinge ums fast; fo bleibt er doch immer noch Rind gegen bas, was er werden fonnte , woju er Anlagen in feiner Seele hat. Das Bachsthum feiner Renntniffe ers weckt in ihm Misvergnugen, ba er, je hober es forts ichreitet , immer mehrere Dinge entdeckt, beren Das

tur ibm unbefannt ift, und mabricheinlich bienieden bleiben wird. Wenn Leibnige fich über bie Sphare gemeiner Kenntniffe boch aufschwingen, fo fublen fie boch noch Durft nach hohern , feben fich noch tief unter ber Stuffe , auf die fie fich erheben tonnten, und flimmen raftlos binan; aber ploglich fest ber Dod ihrem Forfchen , ihrem Sinanklimmen ein Biel. Und wie wenigen ward es gegeben, fich ju ber Stuffe binaufzuschwingen , auf ber Leibnize ftunben ? Wie viele fterben , ehe fich ihre Rrafte auch nur einigers masen entwickeln ? Wie viele werden auch bei eis nem langen Leben burch auferliche Umftande gehins bert, bas ju werden, was fie in einer andern Lage batten werben fonnen; wir feben fie binwelfen, ebe fie die Stuffe ber Ansbilbung erreicht, ju ber fie Anlagen hatten. Gange Nationen bleiben ibr gans jes Leben bindurch im Stande ber Bilbbeit, und erheben fich faum über die Thiere, ba fie in andern Gegenben, unter andern Menfchen einen hoben Grad der Ausbildung hatten erreichen fonnen.

Wir fühlen in uns einen unwiderstehlichen Trieb nach Glüffeligkeit, und die ganze Einrichtung unser Natur ist dazu gemacht, diesen Trieb zu bes fördern. Der Schöpfer gab uns Verstand, den ewisgen Unterschied zwischen Necht und Unrecht einzuses, ben; einen Willen, der das Gute liebgewinnen, und das Böse verabscheuen kann. Unsere vernünstige Seele sucht ein ewiges Glük, ist einer immerwähstenden Fortdauer und eines beständigen Wachsthums an Vollkommenheit und Freude fähig; und indem

wir nach ber Erfüllung diefes Triebes mit beifem Beffreben ringen, indem tvir an Bollfommenheit gu machfen beginnen , ergreift und die Sand bes Todes und legt und in unthatigen Schlummer. Wir boren Manner mit einem groffen, tieffebenben Beifte, und pon reiner, geprufter Tugend, unter Berachtung feufgen; wir feben Drangfale über fie hereinbrechen, und fie unter bem Drange mannigfaltiger Leiben er: liegen , wahrend bag ber Lafterhafte Die bochften Stuffen der Ehre erfteigt und das Glut des Lebens geniest. Richt felten unterliegt bie Tugend, und bas Lafter fiegt. Der Tugendhafte und ber Lafter: hafte flirbt fruh ober fpat; Beider Leichnam wird Erde, Beide haben ein Loos, und wir werden feinen Ungerschied zwischen ihnen gewahr. Wir finnen auf groffe Thaten, mit denen wir uber Taufende Gegen perbreiten wollen , aber unfre wohlthatiaften Unters nehmungen bleiben unvollendet, und die That bes Lafterhaften , mit der er über gange Bolfer Ungluf bringt , erreicht ihre Bollenbung; und ber, ber feine wohlthatige Unternehmung mit Thranen ber Debs muth im Auge vereitelt fieht, firbt babin, wie ber, ber über die Bollendung feiner boshaften That frohlockte. D ber Tob bes Menschen ift ein Beheimnis in feiner Laufbahn, Die fo herrlich began, und fo ploglich fich fcblos, ehe ber Mensch auf die Stuffe flieg, ju ber er Unlagen hatte, und ju welcher ibn feine Laufbahn au leiten schien !

Wo wir hinblicken, schen wir, wie die furcht, bare Gewalt des Todes alles Sichtbare ergreift!

Alles veraltet, wie ein Gewand, und wird verwans belt, wie ein Rleid. Die Blume, die heute blübet, liegt morgen vom Winde abgeriffen. Der Baum, der uns mit seinen Acften beschattet, und mit seinen Früchten labt, verdorret. Alles um uns und an uns wird vom Strome ber Vergänglichkeit und des Unstergangs hingeriffen. Und wie schnell reist er uns selbft mit sich bin !

Wie eilen die Tage, die Wochen und Jahre unfere Lebens ! Seute freben noch unfere Rrafte, und morgen ermatten fie; heute geben wir noch ums ber in voller Lebenskraft, und morgen wird bas Licht ber Augen bunfel , bas Saupt neigt fich gur Erbe, Die Bande gittern , die Ruffe manten. Dort entfinkt ein Rind der thranenden Mutter ins Grab, bas erft noch blubte, wie die Rofe im Garten; hier fallt ein Jungling in feines Lebens Bluthe, die Sofnung und Wonne der Aeltern, wie die Lilie des Keldes, dabin. Im fchnellen und langfamen Lobe fterben Bater und Mutter, Gatten und Gattinnen und Freunde dabin, und lautes Wehklagen schallt in ihre ichquerliche Gruft bingb. Wie traurig ift die Stille bes Grabes! Wie febauerlich bas hinfinken in die Kinffernis der Codten ! Das Verwesen in Staub ? Sterben ? Des ift ein Beheimnis ber menfchlichen Bernunft! Der Menfch. der erft noch lebte, wurfte und fprach, das Chenbild bes Unfichtbaren auf der Erde, liegt nun erblast, und gierig und unersättlich nagt an ihm die Berwes fung. Rufe ihm mit der Stimme ber innigften Lie: be, und er antwortet bir nicht; faffe mit aller 2Bar:

me der Empfindung feine Sand, und er fühlts nicht; öffne sein Aug und er fieht dich nicht. Welch ein Schoimnis! Millionen farben, und immer bleibt es ein tiefes Geheimnis. Der Gerechte und ber Ungerechte, der Landerbeglufer, und der Landervers herer, ber Weife und ber Thor, der Greis und ber Jungling, alle fterben babin , und feiner war noch bas , was er fenn fonnte , ba jedes andre Geschopf bienieben feine Bollkommenheit, feine Bestimmung erreichen fann , und fo oft erreicht. Sier umbult Dunkelheit die Vernunft. Go follte fich die Laufbahn bes Menschen, bes herrn ber Schopfung, schlieffen ? Das fann fie nicht faffen. Daber famen Die Weisen bes Alterthums auf den groffen Gedanken der Un: fterblichkeit der Geele. Aber wie wenige drangen hier bis jur Gewisheit ? Gie wunschtens , aber ob es gewis ware, getrauten nur wenige zu entscheiden. War ber Tod bem Rato munichenswerth , bem Go: frates aleichaultig : fo blieb er boch bem Cicero bas Schrecklichfte in der Natur. Die meiften trauerten troftlos über die Entschlaffnen , weil fie feine Sof nung einer beffern Bufunft batten. Und ber Leib, Die Gulle ber Seele, in ihrer Bermefung, welch ein Beheimnis blieb diefe ber Vernunft!

Aber, last uns nicht trauern, wie die, die feis ne Hofnung einer bestern Zukunft hatten. Frohlockt, Christen! die Offenbarung verkündigt eine Aufersteshung des Leibes; und hier ist voller Aufschlus des grossen Geheimnisses. Zwar wurde das Geheimnis des Tobes schon in etwas sich aushellen, wenn wir mit un:

um:

umfistlicher Gewisheit wusten, daß nur der Leib, die Hulle der Seele, in Staub verwandelt werde, und die Seele, der edlere Theil des Menschen, zu Gott zurüffehre, von dem sie kam, und bei dem sie nun zu der Vollkommenheit und Ausbildung geslangt, zu der sie hienieden Anlagen und Kahigkeitent batte.

Mlein, noch immer wurde es bunfel bleiben, warum eben diefe Bulle ber Geele , Die fo genau mit ihr vereinigt war, die einen fo wunderbaren Ginflus auf fie batte und von ihr empfieng, in ewigen Staub verwandelt werden follte. Aber vom Lichte der Of: fenbarung erhellt , fchwindet diefe Dunkelheit. Der Leib, mit fo vielen Schwachheiten umgeben, eine verwesliche Sutte, mus in die Erde finfen, in ihr permefen, wie ber Saame jeder Pflange, damit einft aus ihm eine neue, berrlichere Gulle fur den Beift bervorkeime, gleich unfterblich, wie er. Der Lod bes Menschen , so wie der Tod in der Natur, ift Die erfte Entwicklung bes Reims jum neuen Leben. Dies lehrt die Stimme ber Offenbarung. Und dies fe groffe Sofnung grundet fie nicht auf blofe Berbeis fungen , ober auf mubfame Beweife und Schluffe, fondern auf Thatfache, auf Die Auferstehung bes Befreugigten. Ihn, den Geliebten Gottes, ber feis ne mubfame Laufbahn jum Segen ber Menfchen mit dem peinlichften Tode beschios, erweckte die Allmacht, um burch feine Auferweckung die groffe Lebre ju vers fiegeln , daß einft die Schaar ber Todten jum herr: lichern Leben erweckt werde. Welch ein beller Aufs schlus fchlus bes Seheinnisses bes Tobes! Der Tob ift ein Schlaff, aus bem wir jum neuen Leben erwachen, er ift nicht das Ende der menschlichen Laufbahn; nur das Ende des Lebens hienieden; der Geist kehrt zu Gott zuruf, und die verweste Hulle wird einst herrlicher hervorgehen, und ewig mit ihm vereiniget werden.

In diefer neuen Bereinigung wird die Ausbils dung des Menschen vollendet werden. Tebe Rraft feiner Geele wird in ewigem Wachsthum fortschreis ten; fein Durft nach Gludfeligfeit wird geftillt; es wird das werden, wozu er Anlage und Trieb hat? te, aber hienieden nicht fommen fonnte. Die Fols gen der Sugend und bes Laffers, gleich etwig , wers ben bann offenbar, die Sand bes Allweisen, mit ber er une leitete, wird fichtbar und Die Bestimmung bes Menfchen vollendet werben. Die Auferftehung wird offenbaren, wie genau Erbe und Simmel, bas Leben hienioben, und jenes Simmlische gusammen bangen ; wie dort vollendet werde, was hier began; wie hier Erziehung, dort volle Ausbildung; bier Streben nach Gluffeligfeit, bort Erlangung und Genus ift.

Wie erhebt sich mein Geist ben diesem Gedanken! Das geheimnisvolle Dunkel, das mich unter Gräbern umgab, ist verschwunden, und ich wandle im Lichte der Offenbarung. Wiederleben der Todten — es ist so gewis, als das Sterben der Lebendigen! Mein Augesicht mag erblassen, mein Mund sich schliessen, mein Aug erlöschen und mein Herz erstarren; einst wird

wird mein erblastes Angeficht mit Karbe befleibet, mein geschlosner Mund gedffnet, mein erloschnes Mug febend, mein erftarrtes Berg fehlagend und mei & ganger Leichnam wieder ein Bild Gottes werden. Wenn einft die Vofaune schallt, bann werden fich Die Graber offnen, Die Todten auferfieben, und auch bas Meer wird feine Tobten wiedergeben; bas Berwesliche wird die Unverweslichkeit, bas Sterbliche Die Unfterblichkeit anziehen; Die Bater der Vorwelt und die Gobne ferner Jahrhunderte werden mit uns im verflarten Lichtleib erfcheinen, und unferm Dols lender wird unfer Lobgefang durch die Simmel ertonen. Unfere Bater und Mutter, Kreunde und Geliebte, bie uns entriffen find, und noch entriffen werden, um die wir Thranen der Wehmuth weinen , die wir oft in bangen Stunden der Mitternacht gurufruffen, und auch unfern verflarten Freund , den wir mit thranenden Augen erblast por uns liegen feben, werden wir wieder finden, und mit dem Gefühl ewiger Bereinigung umfangen. Gine Sofnung , die ich nicht auszusprechen vermag. Die Lodten werden leben, das Grab wird feinen Gaamen geben, gereift gur frolichken Erndte. Ruhig und voll Gefühl des frolichen, emigen Wiederfehns, ftebe ich nun auf dir, bu Acker Gottes! wo fo viele meiner Mitmenfchen im Tode schlummern. Ausgesaet dem Tage der Gars ben liegen fie in beinem Schoos. Heber ihrem-Ges bein wacht ber Allwiffende, und einft, wenn bas Geft der Erndte erscheint, bann werden feine Engel Die Garben fammeln , Die in beinem mutterlichen Schoos ber Ernbte reiften.

Ehe wir diese heilig schauerliche Statte verlassen, lassen Sie uns, verehrungswürdige Unwesende, noch einmal unsern. Blick auf unsern geliebten Freund hinwenden, der in seinem Todsgewande vor uns liegt. Noch stiessen Ihm unsere Thränen der Wehmuth, Ihm, den wir liebten — der unsere Liebe so würdig war. Wie sehr wünschte ich, die Geschichte seines Furzen Lebens entwerfen zu können. Aber zu entsfernt von dem Orte, wo er seine Jugend hinlebte, konnte ich nur wenig davon auffinden.

Unfer Freund, Berr Jakob Beinrich Gorraisky wurde im Janner 1760, in der Ruffisch : Raiferl. Stadt Riga in Liefland gebohren. Schon in den ers ften Jahren feines Lebens raubte Ihm der Tob feis nen geliebten Bater, ber in biefer ansehnlichen Stadt ein Mitglied bes weisen Genats war. Im Mai 1778. eilte Er aus ben Urmen feiner Ihn gartlichliebenden Rrau Mutter , und eines Ihn vaterlichliebenden Stief: paters, herrn Senators Behrendt, und fam im Nov. bicfes Jahrs auf unfere hohe Schule, um auf berfele ben feine ichone, in feiner Jugend erworbene Rennte niffe ju erweitern, die Rechte ju ftudiren , und fich jum nuglichen Burger feines Baterlandes gu bilben. Ge mehr uns fein edles Berg beim erften Anblick fur Thu binris, und je mehr uns fein angenehmer Ums gang ergotte, je groffer war auch gleich unfre Be: forgnis, da wir Ihn fchon bei feiner Unfunft von einem heftigen Fieber gequalt fahn, bas Ihn auch nie gang verlies und Ihm die hofnung eines langen Lebens raubte. Wie febr Ihn mabrend feines biefi:

gen Aufanthalts seine verehrungswürdigen Lehrer, seine theuersten Kommilitonen, viele der edelsten Ber wohner unster Stadt, und vorzüglich seine edlen und unermüdet für Ihn sorgenden, hier studirenden Lands, leute liebten, davon zeugen die Bemühungen, mit der sie dem kranken Freunde zu hilfe eilten, und die Thränen, die sie auf sein Ergb weinen. In dem Kraise einer ehrwürdigen Gesellschaft, die am Wohl des Menschengeschlechts unermüdet arbeitet, erwarder sich die Liebe edler, verehrungswürdiger Brüder; davon zeugt ihr brüderlicher Besuch an seinem Lodes, bette, und ihre Begleitung zu seinem Erabe.

Unfere Besorgnis für das Leben unsers nun werklärten Freundes wurde immer bänger, da wir seit langer Zeit eine verzehrende Schwindsucht an Ihm nagen sahn, und häusige Blutauswürfe seine Jugendskraft so schwächten, das wir seinen nahen Tod, uns geachtet der weisen Bemühungen seines grossen Arzetes\*), unvermeidlich voraus sahn. Er welkte mit jedem Tage mehr hin, und leztern Mittwoch Abends wischen 4 und 5 Uhr neigte er im 22sten Jahr seines Lebens sanft sein Haupt in Todesschlummer. In seinem fernen Vaterlande beweinen seinen Todsseine noch lebende Frau Mutter und sein Herr Stiefs water, und eine Ihn innigliebende und von Ihm geliebte Schwester, und Stiefschwester.

Wenn ein von Natur edles und burch icone Renntniffe gebildetes Berg, Treue gegen Freunde und

<sup>\*)</sup> Unfere verehrungsmurdigen Berrn Sofrathe Sfenfiamut.

und Liebe gegen alle, Die mit uns burch Blut, Freundschaft , ober auch nur durch bas Band bet Menschheit verbunden find , uns liebenswurdig und unser Andenken auch nach bem Tobe noch theuer machen; fo wird unfer geliebter Gorraisty und ewig theuer, fein Andenfen uns umpergestich bleiben. Und daß Ers uns bleiben werde, davon jeuge die heis fe Thrane, die uns an feinem fruhen Grabe ente finkt; die Thrane, beren er fo werth ift -- benn er war ebel. Und wenn Ihn auch zuweilen jugendliche Die babin ris; wenn fie Ihn vielleicht bem Grabe fruber reif machte ; o fo laffen Sie uns ben tobten Bruder an feinem Grabe nicht lieblos beurtheilen; er fiel in die Arme des Allbarmbergigen, der allein richten fann ! Aber Weisheit zu lernen an foinem Grabe, Junglinge, Weisheit ju ternen , dies lehrt uns fein frubes Sinscheiben. Seilig fen uns fein Grab, in bem er fern von feinem vaterlichen Lande fcblummert, bis Ihn ber Lag ber Auferstehung einft wieder mit uns vereinigt, und Ihn mit feinem fcon vers flarten Bater und Bruder feinen noch lebenben Geliebten wieder giebt. Diefe hohe Sofnung trockne unfre Thranen, und bie Thranen feiner Geliebs ten, die fern von feinem Grabe beifer flieffen.

Schlummre nun sanft in beiner Ruhe, du Ebbrer Gottes, schlummre bis bich die Stimme des Rich, tere jum neuen Leben ruft. Wir faen es aus, beint Gebein, aber es wird einst wieder aufblüben und verklart hervorgehen Unfre Thrane des Danks für deine Liebe fruit auf beine Gruft, die wir nun

mit

mit bem Vorgefühl des ewigen Wiedersehns verlaffen. Dort, bort am Throne finden wir uns wieder.

Dir aber, Herr des Lebens und des Todes, ber Menschen sterben last, und spricht: kommt wies der Menschenkinder! der über dem Staube der Menschen, wie über ihrem Leben wacht, dir sep Preis sur die Vollendung unsers Bruders. Wache über seinem Stanbe und erquicke seine Seele, die er dir in deine Vaterhand übergab. Lehre uns alle bedensken, daß wir sterben mussen, damit wir klug werden. Wenn unser Fus am Grabe wankt, und uns Schrecks misse des Lodes und des Grabes umgeben; wenn es unser Seele bange wird, dann las die Hofnung der Auserstehung diese Schrecken besiegen, und uns, mit dieser hohen Hofnung gestärkt, heiter zu dir hinübers schlummern.

Auferstehn , ja auferstehn wirst bu, Mein Staub nach kurzer Ruh! Unsterblichs Leben, Wird , der dich schuf , dir geben, Halleluja!

Wiederaufzublühn werd ich gefaet! Der herr der Erndte geht Und fammelt Garben Und ein, und ein, die farben, Salleluja! Tag bes Danks, ber Freudenthranen Tag, Du meines Gottes Tag!
Wenn ich im Grabe
Genug geschlummert habe,
Erweckst du mich!

being the work that there were made being and the

Wie den Traumenden wirds dann uns feyn ! Mit Jesu gehn wir ein, Zu seinen Freuden! Der nuben Pilger Leiden Sind dann nicht mehr!

Ach ins Allerheiligste führt mich Mein Mittler dann; lebt' ich Im Heiligthume Bu seines Namens Ruhme ! Halleluja!



Dee Sono ton William and and soo

tine ein, mas ein, bie farten,

Selfclaid I